



Buiten reikwijdte

From: "NVA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health"
Sent: Thu, 24 Nov 2022 09:39:14 +0100
To: Buiten reikwijdte @minInv.nl>; Buiten reikwijdte
<Buiten reikwijdte @vlaanderen.be>
Cc: "NVA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte @nva.nl>
Subject: 1058728 / Re: wrakke koeien uit NL

Beste Buiten reikwijdte

Uw mail van 23 november met het onderwerp: wrakke koeien uit NL, is in goede orde ontvangen.
 De melding is geregistreerd en heeft het referentie nummer 1058728 gekregen.

De melding zal worden doorgezet naar de Directie Handhaven, Divisie Inspectie. Daarnaast zal de certificerende dierenarts gehoord worden. Gezien het herkomst bedrijf zullen meerdere dierenartsen en inspecteur aanwezig zijn geweest tijdens deze inspectie. Zij zullen allemaal gehoord worden.

Hiervoor zouden wij graag alle beschikbare informatie ontvangen:
 Een uitgebreide omschrijving van de ante mortem en post mortem (indien beschikbaar) bevindingen per rund (incl I&R gegevens). Er worden 4 dieren genoemd maar onder de beschrijving staan maar 3 oormerken genoemd. Zouden wij van het 4^{de} rund ook een uitgebreide omschrijving incl I&R gegevens mogen ontvangen?

Van de Team bestuurlijke maatregelen kreeg ik daarnaast de volgende vraag. Zij zouden graag de buitenlandse autoriteiten verzoeken om de letsels van de vervoerde dieren te antedateren.

Hieronder de vraag in het Engels.

Animals fit for travel

Regulation (EC) 1/2005 states in its Annex I (Chapter 1, point 1), that no animal shall be transported unless it is fit for the intended journey. In this regard the transporters, farmers and operators of assembly centres are obligated to ensure that animals to be transported are fit for the journey. This shall be performed before the loading. If the animals got injured during travelling, there is no violation of the technical rules set out in Chapter I of Annex I. This means that the veterinarian has to declare that the injury was present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury. This particular part is missing in the information exchange in conjunction with infringements against Regulation (EC) No. 1/2005

ANNEX I
 TECHNICAL RULES
 (as referred to in Article 6(3), Article 8(1), Article 9(1) and (2)(a))
 CHAPTER I
 FITNESS FOR TRANSPORT

1. No animal shall be transported unless it is fit for the intended journey, and all animals shall be transported in conditions guaranteed not to cause them injury or unnecessary suffering.
2. Animals that are injured or that present physiological weaknesses or pathological processes shall not be considered fit for transport and in particular if:
 - (a) they are unable to move independently without pain or to walk unassisted;
 - (b) they present a severe open wound, or prolapse;

Wij hopen hier op korte termijn antwoord op te krijgen.

Heeft u in de tussentijd vragen of opmerkingen, zou u dan het referentie nummer 1058728 in uw mail willen vermelden?

Vriendelijke groeten, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
 Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
 Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

T Buiten reikwijdte
Buiten reikwijdte @nvwa.nl
<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte minInv.nl>

Verzonden: woensdag 23 november 2022 16:49

Aan: Buiten reikwijdte vlaanderen.be>

CC: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: 1058728 / Re: wrakke koeien uit NL

Hoi Buiten reikwijdte
Bedankt voor deze melding. Ja helaas, dat bedoelde ik toen ik zei dat doorgaans de slechtere runderen naar België gaan.

Dit soort meldingen worden bij ons door de NVWA afgehandeld. Ik zet ze in kopie van deze mail.

Groeten,

Buiten reikwijdte

Van: Buiten reikwijdte vlaanderen.be>

Datum: 23 november 2022 om 16:24:47 CET

Aan: Buiten reikwijdte @minInv.nl>

CC: Buiten reikwijdte @vlaanderen.be>

Onderwerp: wrakke koeien uit NL

Dag Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte is met vakantie, ik denk dat zij jou altijd mailt bij aanvoer van onfitte dieren?
Onderstaande gegevens zijn net binnengelopen, als illustratie van wat je gisteren op de vergadering aangaf. Het zijn vaststellingen van onze toezichthoudende dierenarts in het slachthuis Buiten reikwijdte in Zele.
De foto's spreken al voor zich. Eén rund was dood op de vrachtwagen, twee werden bedwelmd en gekeeld op de vrachtwagen.
Laat je me weten als je nog iets nodig hebt, of als ik me tot iemand anders moet wenden?

Vriendelijke groet,

Buiten reikwijdte

DEPARTEMENT OMGEVING

Afdeling Dierenwelzijn

T Buiten reikwijdte

Koning Albert II-laan 20 bus 8, 1000 Brussel

www.vlaanderen.be/dierenwelzijn



Onderwerp: Uw informatieformulier

Ingezonden op Woensdag 23/11/2022 - 15:40

Ingezonden door: Buiten reikwijdte

Uw volgnummer / referentie

Buiten reikwijdte

Provincie slachthuis

Oost-Vlaanderen

Slachthuizen Oost-Vlaanderen

Buiten reikwijdte

Diersoort

Runderen

Overtredingen begaan door

bedrijf van oorsprong / vervoerder

Datum van de inbreuk

18/11/2022

Uur van de inbreuk

10:45

Aantal dieren

Aantal dieren aangevoerd

32

Aantal dieren betrokken

4

Vastgestelde inbreuk Hoefdieren

Dieren ongeschikt voor transport

Bedrijf van oorsprong

Bedrijf van oorsprong - Firmanaam

Buiten reikwijdte

Bedrijf van oorsprong - Straat

Buiten reikwijdte

Bedrijf van oorsprong - Huisnummer

*

Bedrijf van oorsprong - Postcode

Buiten reikwijdte

Bedrijf van oorsprong - Gemeente

Buiten reikwijdte

Bedrijf van oorsprong - Buitenland
Nederland

Vervoerder

Vervoerder - Firmanaam

Buiten reikwijdte

Vervoerder - Straat

Buiten reikwijdte

Vervoerder - Huisnummer

Buiten reikwijdte

Vervoerder - Postcode

Buiten reikwijdte

Vervoerder - Gemeente

Buiten reikwijdte

Vervoerder - Nummerplaat

Buiten reikwijdte

Transport

Duur van het transport (indien gekend)

2h

Beschrijf de overtreding(en) - Vermeld het identificatienummer /klopnummer

3 runderen plat op de grond, 2 ervan op vrachtwagen geschoten en gekeeld, Buiten reikwijdte en

Buiten reikwijdte 1 ervan na enige tijd recht gekregen. 1 rund dood op vrachtwagen Buiten reikwijdte 10u45.

Wrak vee, niet geschikt voor transport.

Bijlage

Ik zal extra bijlages nasturen.

Ja

Ter kennisgeving

E-mailadres betrokkene 1 (voor een copy van dit formulier)

[info](#) Buiten reikwijdte

E-mailadres betrokkene 2 (voor een copy van dit formulier)

Buiten reikwijdte [@vlaanderen.be](#)

Verklaring

Door dit formulier te versturen verklaar ik dat bovenvermelde gegevens correct zijn ingevuld en de vaststellingen naar waarheid zijn weergegeven.

Ja

Buiten reikwijdte @nvwa.nl
<http://www.nvwa.nl>

Van: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Verzonden: woensdag 23 november 2022 17:15

Aan: NVWA pb KD DT Alert <dtalert@nvwa.nl>

CC: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: 1058728 / FW: wrakke koeien uit NL

Beste collega's,

Zouden jullie onderstaande inkomende mail kunnen registreren als inkomende melding vanuit België?

Alvast bedankt.

Hartelijke groet,

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte @minInv.nl

Verzonden: woensdag 23 november 2022 16:49

Aan: Buiten reikwijdte @vlaanderen.be

CC: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: Re: wrakke koeien uit NL

Hoi Buiten reikwijdte

Bedankt voor deze melding. Ja helaas, dat bedoelde ik toen ik zei dat doorgaans de slechtere runderen naar België gaan.

Dit soort meldingen worden bij ons door de NVWA afgehandeld. Ik zet ze in kopie van deze mail.

Groeten,

Buiten reikwijdte

Van: Buiten reikwijdte @vlaanderen.be

Datum: 23 november 2022 om 16:24:47 CET

dubbel

From: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health"
Sent: Thu, 24 Nov 2022 10:11:31 +0100
To: Buiten reikwijdte <[redacted]>@nvwa.nl>; "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte [redacted]>@nvwa.nl>
Cc: "Buiten reikwijdte [redacted]>@nvwa.nl>
Subject: 1058728 wrakke koeien uit NL
Attachments: 181122j.jpg, 181122i.jpg, 181122f.jpg, 181122h.jpg, 181122g.jpg, Buiten reikwijdte [redacted].pdf, 1058728 / Re: wrakke koeien uit NL
Importance: High

Beste Buiten reikwijdte [redacted]

Volgens het BB overzicht ben jij BB bij Buiten reikwijdte [redacted].
Hieronder kun jij een welzijn melding vinden afkomstig uit BE, betreft zending van 18/11/2022.

Zou jij het VC op de hoogte kunnen brengen van deze melding?

Vriendelijke groeten, Buiten reikwijdte [redacted]

Buiten reikwijdte [redacted]

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T Buiten reikwijdte [redacted]
Buiten reikwijdte [redacted]@nvwa.nl
<http://www.nvwa.nl>

From: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health"
Sent: Thu, 24 Nov 2022 13:43:00 +0100
To: "Buiten reikwijdte favv-afscab.be" <Buiten reikwijdte > ; "Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be" <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; "Buiten reikwijdte @environnement.brussels" <Buiten reikwijdte @environnement.brussels>; "dierenwelzijn@vlaanderen.be" <dierenwelzijn@vlaanderen.be>
Cc: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>
Subject: 1057793 / Email 2022-11-17 U.kl.BE Koe in laatste 10 procent van de dracht (Buiten reikwijdte België (2022/174338/139284)
Attachments: RVB 174338 - 1-8-22 - Buiten reikwijdte BE - definitief.pdf, foto's kalf.pdf, 220801 paspoort rund.pdf, importcertificaat Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

Hereby a report from an official veterinarian regarding a bovine not suitable for transport because of a gestation period more than 90%. The offender is Buiten reikwijdte (Belgium).

Please open the letter and files attached.

Kind regards,

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
Buiten reikwijdte: @nvwa.nl
<http://www.nvwa.nl>

From: "Buiten reikwijdte" <Buiten reikwijdte@spw.wallonie.be>
Sent: Mon, 28 Nov 2022 09:17:03 +0100
To: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte@nvwa.nl>
Cc: "'Export (FAVV-AFSCA)'" <Buiten reikwijdte>
Subject: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

Sorry

I understand but I have no return of inspection service.

I transferred a new mail to inspection service and my director

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte
Service Bien-être animal
 Tél Buiten reikwijdte
 Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie
 Chaussée de Louvain, 14
 5000 NAMUR



Wallonie



De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte@nvwa.nl>

Envoyé : vendredi 25 novembre 2022 09:43

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte@spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte@nvwa.nl>

Cc : 'Export (FAVV-AFSCA)' <Buiten reikwijdte>

Objet : RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

We have still not received any information.

Would it be possible to send is this information? Without this information we are not able to investigate this infringement.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
 Directie Keuren / Inspection Directorate
 Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
 Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

T Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte> @spw.wallonie.be>

Verzonden: dinsdag 11 oktober 2022 14:13

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte> @nvwa.nl>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

dubbel

Verklaring certificerend dierenarts na melding uit buitenland

MOS nummer:

Hoe is de keuring verlopen?

Datum: 18.11.2022

Aanvangstijd: ca 07:30

Eindtijd: ca 08:00

Graag in grote lijnen het verloop van de werkzaamheden in de tijd schetsen. (Denk hierbij aan documenten- en overeenstemmingscontrole, controle vervoermiddel, klinische keuring, laden dieren en afgifte van het gezondheidscertificaat.

Controle vervoermiddel voor begin laden.

Ca. 07:30 paspoortcontrole/vki check/overeenstemming paspoort-overzicht I&R nummers; controle of op vki opmerkingen staan bij door het bedrijf voorgeselecteerde dieren.

Ca. 07:35: I&R controle, klinische keuring en laden

Ca. 07:55: afwerken certificaat, overeenstemmingscontrole I&R gegevens-overzicht nummers

Hoe heeft u de dieren beoordeeld?

Graag een feitelijk verslag van deze beoordeling. (Denk aan locatie van de beoordeling, waar heeft u op gelet, aantal dieren, bevindingen etc..)

Beoordeling op stal binnen de afdeling en buiten de afdeling, één voor één; gelet op afwijkingen van dieren die dieren niet transportwaardig maken. 33 dieren beoordeeld. 32 gecertificeerd voor export.

Is/zijn de betreffende dier(en) gezien door u?

Ja

Is advies bij u ingewonnen door vervoerder of houder over vervoer van betreffende dieren conform 1/2005, bijlage I Hfst I lid 3a?

Nee. De runderen met werknummer Buiten reikwijdte werden door de exploitant van de verzamelplaats niet aangemerkt als dieren voor apart vervoer.

In het totaal werden er 9 runderen door de exploitant aangemerkt met lokale afwijkingen.

Bent u het eens met de constatering van de lidstaat dat het een niet-transportwaardig dier betreft op basis van de gegeven informatie uit de lidstaat?

Ik ben het er niet mee eens; de runderen met werden tijdens de certificering als transportwaardig beoordeeld.
Het runderen werden in het kader van het 4-ogen principe tevens gezien door een collega dierenarts en twee collega's van het vervoersteam.

Zijn er dieren uitgezonderd van het transport?
Ja. 1 rund weer uitgezonderd ivm een behandelde wond/niet bloedend.

Heeft u de wagen zien wegrijden?
Ja

Handtekening:

Buiten reikwijdte

Naam: Buiten reikwijdte

Datum: 12.12.2022

From: "Buiten reikwijdte" "
Sent: Mon, 12 Dec 2022 11:33:09 +0100
To: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>;
"Buiten reikwijdte" @nvwa.nl>
Cc: "Buiten reikwijdte" <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>
Subject: RE: 1058728 wrakke koeien uit NL
Attachments: Verklaring certificerend dierenarts na melding uit buitenland.docx

Hallo Buiten reikwijdte
Hier mijn verklaring ivm export 18 11 2022 / Dieren passagie
33 runderen aangeboden; 1 rund geweigerd. 32 geexporteerd.
Aanwezig waren de twee collega's van het vervoersteam en Buiten reikwijdte

Mvg Buiten reikwijdte

Van: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>
Verzonden: donderdag 24 november 2022 09:57
Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>; Buiten reikwijdte
<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

dubbel

From: "Buiten reikwijdte"
Sent: Mon, 12 Dec 2022 14:28:22 +0100
To: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>;
"Buiten reikwijdte" <Buiten reikwijdte@nvwa.nl>
Subject: RE: 1058728 wrakke koeien uit NL
Attachments: Verklaring certificerend dierenarts na melding uit buitenland.docx

Hallo Buiten reikwijdte
Tijdens knippen en plakken eruit geknipt, excuses. Nu weer volledig.
Mvg Buiten reikwijdte

Van: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Verzonden: maandag 12 december 2022 12:58

Aan: Buiten reikwijdte @nvwa.nl>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

CC: Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: RE: 1058728 wrakke koeien uit NL

Beste Buiten reikwijdte

Dank je wel voor jouw verklaring.

Ik zie een zin die niet volledig is in de verklaring. Zou jij daar nog even naar kunnen kijken:

Ik ben het er niet mee eens; de runderen met werden tijdens de certificering als transportwaardig beoordeeld.

Vriendelijke groeten, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T Buiten reikwijdte
Buiten reikwijdte @nvwa.nl
<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Verzonden: maandag 12 december 2022 11:33

Buiten reikwijdte

Verklaring certificerend dierenarts na melding uit buitenland

MOS nummer:

Hoe is de keuring verlopen?

Datum: 18.11.2022

Aanvangstijd: ca 07:30

Eindtijd: ca 08:00

Graag in grote lijnen het verloop van de werkzaamheden in de tijd schetsen. (Denk hierbij aan documenten- en overeenstemmingscontrole, controle vervoermiddel, klinische keuring, laden dieren en afgifte van het gezondheidscertificaat.

Controle vervoermiddel voor begin laden.

Ca. 07:30 paspoortcontrole/vki check/overeenstemming paspoort-overzicht I&R nummers; controle of op vki opmerkingen staan bij door het bedrijf voorgeselecteerde dieren.

Ca. 07:35: I&R controle, klinische keuring en laden

Ca. 07:55: afwerken certificaat, overeenstemmingscontrole I&R gegevens-overzicht nummers

Hoe heeft u de dieren beoordeeld?

Graag een feitelijk verslag van deze beoordeling. (Denk aan locatie van de beoordeling, waar heeft u op gelet, aantal dieren, bevindingen etc..)

Beoordeling op stal binnen de afdeling en buiten de afdeling, één voor één; gelet op afwijkingen van dieren die dieren niet transportwaardig maken. 33 dieren beoordeeld. 32 gecertificeerd voor export.

Is/zijn de betreffende dier(en) gezien door u?

Ja

Is advies bij u ingewonnen door vervoerder of houder over vervoer van betreffende dieren conform 1/2005, bijlage I Hfst I lid 3a?

Nee. De runderen met werknummer Buiten reikwijdte werden door de exploitant van de verzamelplaats niet aangemerkt als dieren voor apart vervoer.

In het totaal werden er 9 runderen door de exploitant aangemerkt met lokale afwijkingen.

Bent u het eens met de constatering van de lidstaat dat het een niet-transportwaardig dier betreft op basis van de gegeven informatie uit de lidstaat?

Ik ben het er niet mee eens; de runderen met werknummer Buiten reikwijdte en Buiten reikwijdte werden tijdens de certificering als transportwaardig beoordeeld. Het runderen werden in het kader van het 4-ogen principe tevens gezien door een collega dierenarts en twee collega's van het vervoersteam.

Zijn er dieren uitgezonderd van het transport?
Ja. 1 rund weer uitgezonderd ivm een behandelde wond/niet bloedend.

Heeft u de wagen zien wegrijden?
Ja

Handtekening:
Buiten reikwijdte

Naam: Buiten reikwijdte

Datum: 12.12.2022

From: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health"
Sent: Fri, 27 Jan 2023 10:51:33 +0100
To: "' Buiten reikwijdte '" <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>
Cc: " Buiten reikwijdte " <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>
Subject: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

Thank you for your reply.

You stated in your previous email: *We are waiting to hear back from the carrier, a reminder will be sent asap.*

We would like to receive this information but as stated in previous emails:

We would like to receive the information concerning this notification from the official veterinarian at the slaughterhouse.

We have not received the translated version of the email that was sent on: 21-9-2022.

To investigate these omissions we need a detailed report. Could you send us a report with the findings including a detailed description of the antemortem and postmortem findings including the Identification en Registration numbers of the effected animals?

Photo and film material would be very useful.

We would also like to receive a statement from the official veterinarian at the slaughterhouse that the injury/injuries was/were present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury.

Regulation (EC) 1/2005 states in its Annex I (Chapter 1, point 1), that no animal shall be transported unless it is fit for the intended journey. In this regard the transporters, farmers and operators of assembly centres are obligated to ensure that animals to be transported are fit for the journey. This shall be performed before the loading. If the animals got injured during travelling, there is no violation of the technical rules set out in Chapter I of Annex I. This means that the veterinarian has to declare that the injury was present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury. This particular part is missing in the information exchange in conjunction with infringements against Regulation (EC) No. 1/2005

ANNEX I

TECHNICAL RULES

(as referred to in Article 6(3), Article 8(1), Article 9(1) and (2)(a))

CHAPTER I

FITNESS FOR TRANSPORT

1. No animal shall be transported unless it is fit for the intended journey, and all animals shall be transported in conditions guaranteed not to cause them injury or unnecessary suffering.

2. Animals that are injured or that present physiological weaknesses or pathological processes shall not be considered fit for transport and in particular if:

- (a) they are unable to move independently without pain or to walk unassisted;
- (b) they present a severe open wound, or prolapse;

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate

Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support

Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)

Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
 T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte> @spw.wallonie.be>

Verzonden: maandag 23 januari 2023 09:52

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte> @nvwa.nl>

CC: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte> @spw.wallonie.be>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear,

We are waiting to hear back from the carrier, a reminder will be sent asap

Thanks for your understanding.

Best regards,



Buiten reikwijdte

Agriculture ressources naturelles environnement

Département de la Police et des Contrôles

Unité Bien-être animal

avenue Prince de Liège 7

5100 JAMBES

Tel : 32 (0) Buiten reikwijdte

Fax : +32 (0) Buiten reikwijdte

[Bien-être animal - Bien-être animal \(wallonie.be\)](http://Bien-être animal - Bien-être animal (wallonie.be))

De : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte> @spw.wallonie.be>

Envoyé : mardi 10 janvier 2023 14:21

À : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte> @nvwa.nl>

Cc : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte> @spw.wallonie.be>

Objet : RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Colleague,

I have not yet information.

Could you send a mail directly in this Service : Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be ?

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte

Service Bien-être animal

Tél Buiten reikwijdte

Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie



Wallonie



Service public
de Wallonie

De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : lundi 9 janvier 2023 22:10

À : <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Cc : 'Export (FAVV-AFSCA)' <Buiten reikwijdte >

Objet : RE: 1046994 National contact point <Buiten reikwijdte >

Dear colleagues,

We have still not received any information.

Would it be possible to send is this information? Without this information we are not able to investigate this infringement.

Kind regards, <Buiten reikwijdte >

<Buiten reikwijdte >

<Buiten reikwijdte >

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) <Buiten reikwijdte >

<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

<http://www.nvwa.nl>

Van: <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: maandag 28 november 2022 09:17

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

CC: 'Export (FAVV-AFSCA)' <Buiten reikwijdte @favv-afsc.be>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point <Buiten reikwijdte >

Dear <Buiten reikwijdte >

Sorry

I understand but I have no return of inspection service.

I transfered a new mail to inspection service and my director

Best regards

<Buiten reikwijdte >

Dr Buiten reikwijdte
Service Bien-être animal
Tél Buiten reikwijdte
Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie
Chaussée de Louvain, 14
5000 NAMUR



Wallonie



Service public
de Wallonie

De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : vendredi 25 novembre 2022 09:43

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health
<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Cc : 'Export (FAVV-AFSCA)' <Buiten reikwijdte>

Objet : RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

We have still not received any information.

Would it be possible to send us this information? Without this information we are not able to investigate this infringement.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: dinsdag 11 oktober 2022 14:13

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

I'm sorry for the situation.
I sent a reminder to our inspection service.

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte
Service Bien-être animal
Tél Buiten reikwijdte
Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie
Chaussée de Louvain, 14
5000 NAMUR



Wallonie



Service public
de Wallonie

De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : mardi 11 octobre 2022 14:03

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health
<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Objet : RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

We have not received any information yet.
Could you sent a reminder to your inspection service ?

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: vrijdag 23 september 2022 08:23

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: TR: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

I transferred your mail to our inspection service for more informations.

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte

Service Bien-être animal

Tél Buiten reikwijdte

Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie

Chaussée de Louvain, 14

5000 NAMUR



Wallonie



Service public
de Wallonie

De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : jeudi 22 septembre 2022 16:23

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Cc : Buiten reikwijdte favv-afsca.be BE <Buiten reikwijdte >

Objet : 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

Thank you for your fast reply. We will wait for the translation.

We would also like to receive as much information possible about this notification: Could you share with the identification numbers of the involved animals? We would also like to receive the antemortem and postmortem findings of the involved animals. Preferably supplemented with visual material (photo/video material).

Regulation (EC) 1/2005 states in its Annex I (Chapter 1, point 1), that no animal shall be transported unless it is fit for the intended journey. In this regard the transporters, farmers and operators of assembly centres are obligated to ensure that animals to be transported are fit for the journey. This shall be performed before the loading. If the animals got injured during travelling, there is no violation of the technical rules set out in Chapter I of Annex I. This means that the veterinarian has to declare that the injury was present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury. This particular part is missing in the information exchange in conjunction with infringements against Regulation (EC) No. 1/2005.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Directie Keuren / Inspection Directorate

Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support

Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

<http://www.nvwa.nl>

Van: [Buiten reikwijdte] <[Buiten reikwijdte]@spw.wallonie.be>

Verzonden: donderdag 22 september 2022 13:49

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <[Buiten reikwijdte]@nvwa.nl>

CC: [Buiten reikwijdte] favv-afsca.be BE <[Buiten reikwijdte]>

Onderwerp: RE: National contact point [Buiten reikwijdte]

Dear colleague,

It is a new notification. We will translate this information.

Best regards

[Buiten reikwijdte]

Dr Vét. [Buiten reikwijdte]

Service Bien-être animal

Tél [Buiten reikwijdte]

Mob. +32 (0) [Buiten reikwijdte]

Service Public de Wallonie

Chaussée de Louvain, 14

5000 NAMUR



Wallonie



De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <[Buiten reikwijdte]@nvwa.nl>

Envoyé : jeudi 22 septembre 2022 09:20

À : [Buiten reikwijdte] <[Buiten reikwijdte]@spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <[Buiten reikwijdte]@nvwa.nl>

Cc : [Buiten reikwijdte] favv-afsca.be BE <[Buiten reikwijdte]>

Objet : RE: National contact point [Buiten reikwijdte]

Dear [Buiten reikwijdte]

Thank you for informing us. I presume this is a new notification. Is that correct?

If not, could you mention our reference number (7 numbers)?

We would also like to ask you to translate this type of notification into English, the agreed language of communication between Member States.

We will wait for this translation before we will process this notification.

Kind regards, [Buiten reikwijdte]

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Could you please explain

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: woensdag 21 september 2022 14:28

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: National contact point

Dear Colleague,

In annex, you will find constations of inspection service

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte

Service Bien-être animal

Tél Buiten reikwijdte

Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie

Chaussée de Louvain, 14

5000 NAMUR



Wallonie



Service public
de Wallonie

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

From: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health"
Sent: Tue, 14 Feb 2023 14:53:17 +0100
To: "NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health" <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>;
 "" Buiten reikwijdte "" <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>
Cc: " Buiten reikwijdte " <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>
Subject: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

Without this missing information it is not possible to initiate measures.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
 Directie Keuren / Inspection Directorate Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren) Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
 T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Verzonden: vrijdag 27 januari 2023 10:52

Aan: " Buiten reikwijdte " <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

CC: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

Thank you for your reply.

You stated in your previous email: *We are waiting to hear back from the carrier, a reminder will be sent asap.*

We would like to receive this information but as stated in previous emails:

We would like to receive the information concerning this notification from the official veterinarian at the slaughterhouse.

We have not received the translated version of the email that was sent on: 21-9-2022.

To investigate these omissions we need a detailed report. Could you sent us a report with the findings including a detailed description of the antemortem and postmortem findings including the Identification en Registration numbers of the effected animals?

Photo and film material would be very useful.

We would also like to receive a statement from the official veterinarian at the slaughterhouse that the injury/injuries was/were present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury.

Regulation (EC) 1/2005 states in its Annex I (Chapter 1, point 1), that no animal shall be transported unless it is fit for the intended journey. In this regard the transporters, farmers and operators of assembly centres are obligated to ensure that animals to be transported are fit for the journey. This shall be performed before the loading. If the animals got injured during travelling, there is no violation of the technical rules set out in Chapter I of Annex I. This means that the veterinarian has to declare that the injury was present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury. This particular part is missing in the information exchange in conjunction with infringements against Regulation (EC) No. 1/2005

ANNEX I

TECHNICAL RULES

(as referred to in Article 6(3), Article 8(1), Article 9(1) and (2)(a))

CHAPTER I

FITNESS FOR TRANSPORT

1. No animal shall be transported unless it is fit for the intended journey, and all animals shall be transported in conditions guaranteed not to cause them injury or unnecessary suffering.

2. Animals that are injured or that present physiological weaknesses or pathological processes shall not be considered fit for transport and in particular if:

- (a) they are unable to move independently without pain or to walk unassisted;
- (b) they present a severe open wound, or prolapse;

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte@spw.wallonie.be>

Verzonden: maandag 23 januari 2023 09:52

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte@nvwa.nl>

CC: Buiten reikwijdte Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte@spw.wallonie.be>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear,

We are waiting to hear back from the carrier, a reminder will be sent asap

Thanks for your understanding.

Best regards,



Madame OUZZAHRA.Mouna
Graduée - APJ
Service public de Wallonie
Agriculture ressources naturelles environnement
Département de la Police et des Contrôles
Unité Bien-être animal
avenue Prince de Liège 7
5100 JAMBES
Tel : Buiten reikwijdte
Fax : + Buiten reikwijdte
[Bien-être animal - Bien-être animal \(wallonie.be\)](http://Bien-être animal - Bien-être animal (wallonie.be))

De : [Buiten reikwijdte] <[Buiten reikwijdte]@spw.wallonie.be>

Envoyé : mardi 10 janvier 2023 14:21

À : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <[Buiten reikwijdte]@nvwa.nl>

Cc : [Buiten reikwijdte] <[Buiten reikwijdte]@spw.wallonie.be>

Objet : RE: 1046994 National contact point [Buiten reikwijdte]

Dear Colleague,

I have not yet information.

Could you send a mail directly in this Service : [Buiten reikwijdte]@spw.wallonie.be ?

Best regards

[Buiten reikwijdte]

Dr [Buiten reikwijdte]
Service Bien-être animal
Tél [Buiten reikwijdte]
Mob. +32 (0) [Buiten reikwijdte]

Service Public de Wallonie
Chaussée de Louvain, 14
5000 NAMUR



De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <[Buiten reikwijdte]@nvwa.nl>

Envoyé : lundi 9 janvier 2023 22:10

À : [Buiten reikwijdte] <[Buiten reikwijdte]@spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <[Buiten reikwijdte]@nvwa.nl>

Cc : 'Export (FAVV-AFSCA)' <[Buiten reikwijdte]>

Objet : RE: 1046994 National contact point [Buiten reikwijdte]

Dear colleagues,

We have still not received any information.

Would it be possible to send is this information? Without this information we are not able to investigate this infringement.

Kind regards, [Buiten reikwijdte]

[Buiten reikwijdte]

[Buiten reikwijdte]

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte> @spw.wallonie.be>

Verzonden: maandag 28 november 2022 09:17

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

CC: 'Export (FAVV-AFSCA)' <Buiten reikwijdte>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

Sorry

I understand but I have no return of inspection service.

I transferred a new mail to inspection service and my director

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte

Service Bien-être animal

Tél Buiten reikwijdte

Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie

Chaussée de Louvain, 14

5000 NAMUR



Wallonie



De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : vendredi 25 novembre 2022 09:43

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Cc : 'Export (FAVV-AFSCA)' <Buiten reikwijdte>

Objet : RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleagues,

We have still not received any information.

Would it be possible to send is this information? Without this information we are not able to investigate this Infringement.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: dinsdag 11 oktober 2022 14:13

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

I'm sorry for the situation.

I sent a reminder to our inspection service.

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte Buiten reikwijdte

Service Bien-être animal

Tél Buiten reikwijdte

Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie

Chaussée de Louvain, 14

5000 NAMUR



Wallonie



De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : mardi 11 octobre 2022 14:03

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health

<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Objet : RE: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

We have not received any information yet.
Could you sent a reminder to your inspection service ?

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: vrijdag 23 september 2022 08:23

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: TR: 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

I transfered your mail to our inspection service for more informations.

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte Buiten reikwijdte

Service Bien-être animal

Tél Buiten reikwijdte

Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie

Chaussée de Louvain, 14

5000 NAMUR



Wallonie



De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : jeudi 22 septembre 2022 16:23

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health

<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Cc : Buiten reikwijdte favv-afscs.be BE <Buiten reikwijdte

Objet : 1046994 National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

Thank you for your fast reply. We will wait for the translation.

We would also like to receive as much information possible about this notification: Could you share with the identification numbers of the involved animals? We would also like to receive the antemortem and postmortem findings of the involved animals. Preferably supplemented with visual material (photo/video material).

Regulation (EC) 1/2005 states in its Annex I (Chapter 1, point 1), that no animal shall be transported unless it is fit for the intended journey. In this regard the transporters, farmers and operators of assembly centres are obligated to ensure that animals to be transported are fit for the journey. This shall be performed before the loading. If the animals got injured during travelling, there is no violation of the technical rules set out in Chapter I of Annex I. This means that the veterinarian has to declare that the injury was present before the start of the journey (the determination of the age of the injury) and that the animal should not be transported considering this injury. This particular part is missing in the information exchange in conjunction with infringements against Regulation (EC) No. 1/2005.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
<http://www.nvwa.nl>

Van: Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: donderdag 22 september 2022 13:49

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

CC: Buiten reikwijdte favv-afscs.be BE <Buiten reikwijdte

Onderwerp: RE: National contact point Buiten reikwijdte

Dear colleague,

It is a new notification. We will translate this information.

Best regards

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte
Buiten reikwijdte
Service Bien-être animal
Tél Buiten reikwijdte
Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie



Wallonie



Service public
de Wallonie

De : NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Envoyé : jeudi 22 septembre 2022 09:20

À : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>; NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health
<Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Cc : Buiten reikwijdte favv-afsca.be BE <Buiten reikwijdte >

Objet : RE: National contact point Buiten reikwijdte

Dear Buiten reikwijdte

Thank you for informing us. I presume this is a new notification. Is that correct?

If not, could you mention our reference number (7 numbers)?

We would also like to ask you to translate this type of notification into English, the agreed language of communication between Member States.

We will wait for this translation before we will process this notification.

Kind regards, Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte

.....
Directie Keuren / Inspection Directorate
Afdeling Ontwikkeling en Ondersteuning / Department Development and Support
Team Levend Vee / Team Live Animals

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit / the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority
Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit / Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Catharijnesingel 59, 3511 GG Utrecht, 4e verdieping / 4th floor (Keuren)
Postbus 43006 / PO box 43006, 3540 AA Utrecht, The Netherlands

.....
T 0031 (0) Buiten reikwijdte

Buiten reikwijdte @nvwa.nl

<http://www.nvwa.nl>

Could you please explain

Van : Buiten reikwijdte <Buiten reikwijdte @spw.wallonie.be>

Verzonden: woensdag 21 september 2022 14:28

Aan: NVWA pb National Contact Point Animal Welfare and Animal Health <Buiten reikwijdte @nvwa.nl>

Onderwerp: National contact point

Dear Colleague,

In annex, you will find constations of inspection service

Best regards

Buiten reikwijdte

Dr Buiten reikwijdte
Service Bien-être animal
Tél Buiten reikwijdte
Mob. +32 (0) Buiten reikwijdte

Service Public de Wallonie
Chaussée de Louvain, 14
5000 NAMUR



Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

[illegible]

[illegible]

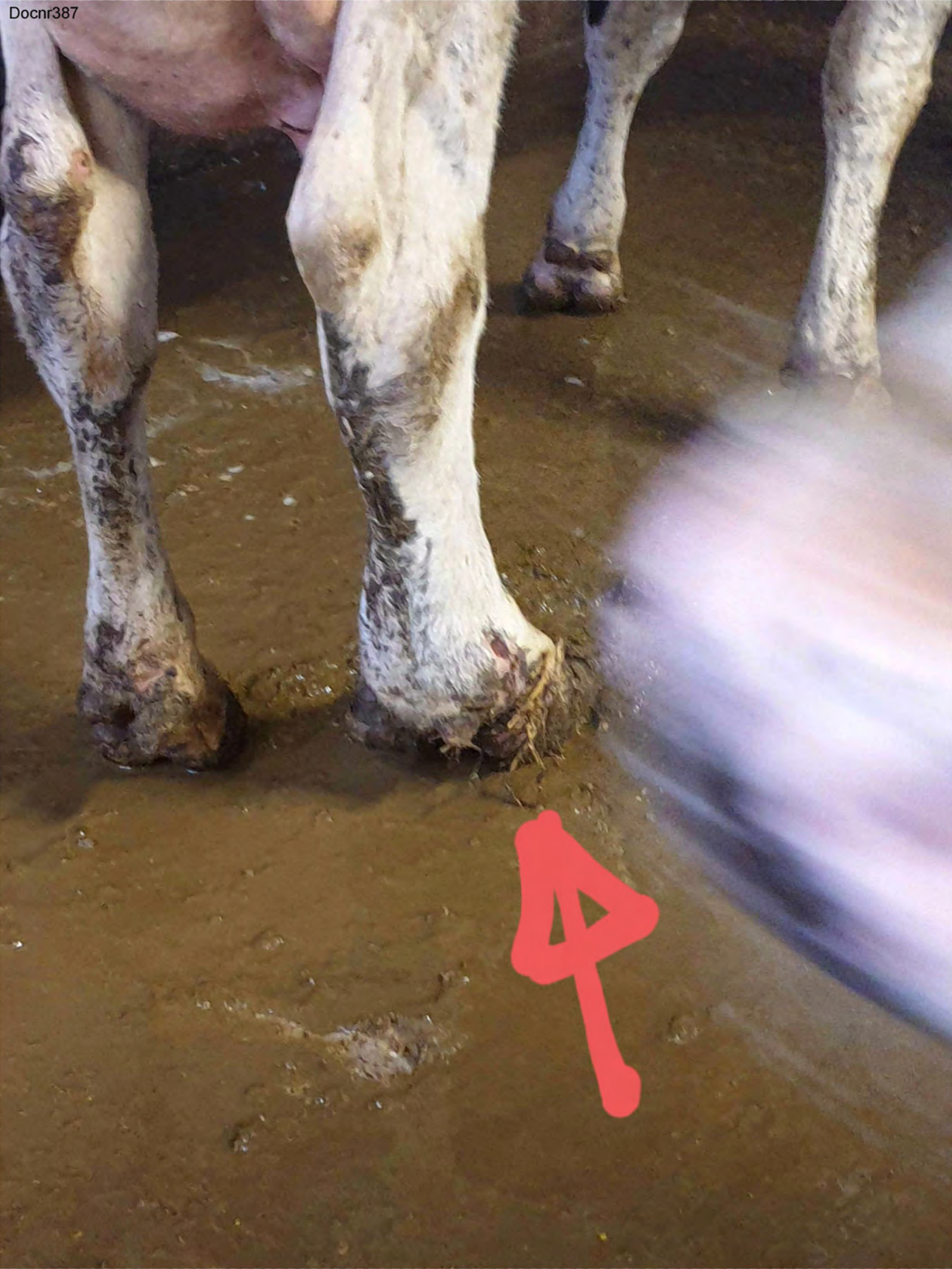


Buiten reikwijdte



Buiten rekwydte

Buiten rekwydte



3. Zijn de bevindingen van de Vlaamse inspectiediensten, zoals geopenbaard door Ongehoord, bekend bij de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA)? Zo ja, hoe zijn deze opgepakt binnen de NVWA? NVWA **NVWA KEUREN**

Er zijn 19 dossiers door de Vlaamse inspectiediensten verzonden naar Buiten reikwijdte [@gmail.com](#) (Buiten reikwijdte Buiten reikwijdte Buiten reikwijdte) op 10-09-2021. Hiervan is de NVWA op 10-09-2021 op de hoogte gebracht door de Vlaamse inspectiediensten, nadat ze verzonden waren naar AR. Er zat 1 dubbel dossier bij deze bevindingen.

Van deze 18 dossiers had de NVWA 7 dossiers niet eerder ontvangen van de Vlaamse inspectiediensten. Deze complete dossiers zijn door de NVWA opgevraagd bij de Vlaamse inspectiediensten. Het laatste dossier ontving de NVWA op 20-09-2021 van de Vlaamse inspectiediensten.

Alle welzijnsmeldingen afkomstig uit andere lidstaten worden geregistreerd in MOS door de NVWA. De betreffende dierenarts, teamleider en STDA worden geïnformeerd. De certificerende dierenarts wordt gevraagd om een verklaring op te maken over de omstandigheden en de inspectie tijdens het certificeren van de betreffende zending.

In 2 dossiers (963023 en 970881) hebben de certificerende dierenartsen aangegeven dat zij zich niet kunnen vinden in de melding. Deze meldingen betroffen de klacht: "een beer tussen geslachtsrijpe zeugen."

In beide gevallen verklaarde de betreffende dierenarts:

De betreffende beer apart is geladen, gescheiden van de zeugen. Deze 2 meldingen zijn ongegrond verklaard. Deze conclusie is gedeeld met het Contactpoint en de Vlaamse inspectiedienst in België.

De meldingen inclusief beeldmateriaal worden gebruikt als intervisie voor de certificerende dierenartsen om de beoordeling transportwaardigheid binnen scherpere normen te krijgen.

Daarnaast wordt de melding verzonden naar de CSI en NVWA collega van OO LV die zich bezighoudt met het project transportwaardigheid. Deze collega's maken een maandelijks overzicht die geanonimiseerd gedeeld wordt met de sector.

De welzijn meldingen worden gebruikt voor het selecteren van verzamelcentra voor verscherpt toezicht (4-ogen principe).

Meldingen worden normaliter, afhankelijk van soort melding, doorgezet naar IBD of HH voor het opleggen van eventuele maatregelen en dossiervorming.

Deze dossiers zijn door HH en IBD nog niet opgepakt vanwege de nog niet beantwoorde vraag of de NVWA van deze art 26 melding uit de 1/2005 (exportcertificering waarbij niet transportwaardige dieren zijn gecertificeerd) een zaak wil maken. Dit gezien de vele gevoeligheden (o.a. VTC uitspraak).

Vlaamse overheid
Afdeling Strategie, internationaal beleid en dierenwelzijn
Dienst Dierenwelzijn
Koning Albert II-laan 20 bus 8
1000 Brussel - België

Buiten reikwijdte

www.vlaanderen.be/dierenwelzijn

Slachthuis: Buiten reikwijdte

Datum opmaak: 16/11/20

DMO: [REDACTED]

Volgnummer: eg184/2020/010

INFORMATIEFORMULIER HOEFDIEREN

1. Aard melding

Dierenwelzijn

2. Diersoort en aantal betrokken dieren

3 mestvarkens

3. Datum en uur inbreuk:

16/11/20 16u00

4. Vastgestelde inbreuk

- ☒ Dieren ongeschikt voor transport
☐ Mishandeling dieren
☐ Problemen/overtredingen tijdens het slachtproces
☐ Andere:

5. Omschrijf hieronder nauwkeurig de vastgestelde feiten:

3 mestvarkens met grote navelbreuk en necroseletsels.

6. Bijkomende inlichtingen

a) Totaal aantal aangevoerde dieren

103

b) Aanvullende gegevens

Aangever: [REDACTED]

Bedrijf van oorsprong (naam en volledig adres): zie certificaat

Beslagnummer:

c) Gegevens vervoerder

Naam en volledig adres: 

Nummerplaat vervoer: 

Indien van toepassing, naam van de chauffeur:

d) Gegevens transport (indien gekend)

Duur van transport: 4.0 u

Aankomsttijd in het slachthuis:

Tijdstip slachten:

7. Heeft het slachthuis corrigerende maatregelen genomen? Indien ja, welke?

Gelieve volgende documenten toe te voegen aan dit informatieformulier:

VKI

Afkeuringsattest

TRACES-documenten, indien van toepassing

Foto's

Bijkomende opmerkingen/informatie:

Opgemaakt te

 Buiten reikwijdte

op

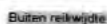
16/11/20

Naam en handtekening van de DMO



Naam en handtekening van de verantwoordelijke perso(o)n(en) ter kennisname



 Buiten reikwijdte

